

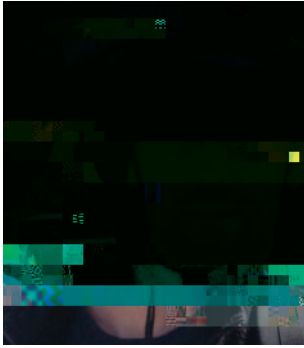
%) " ' ! (! (



') ! ! &

: .<2>6;160.8 6??A21 /E @52
2< .>@92:@ ;3 !.@529.@60? ..1 '@.@6?@60?
%A22:?) :6B2>?6@E 6:4?@;: #:@.>6; ..1. "

" \$& &)%

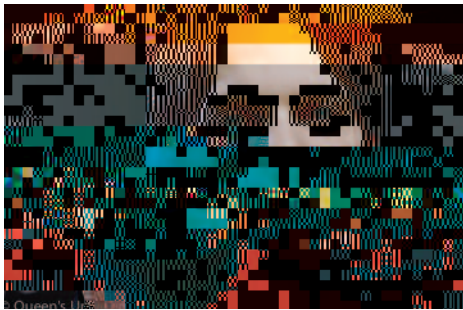


&\$!+ + N8J K?< N@EE<I F= K?< (& ! %! I<:<@M<;
 8E8;@8E \$E;LJKI@8C 8E; GGC@<;(8K? .K8K@JK@:8C .F:@<KP F= 8E8;8 N8I;=FI K?<
 .F:@<KP \$(.-<J<8I:? +!@Q< #< N8J \$DG8:K F= GGC@<; 8E; FCC89FI8K@M< 2FIB
 :@K<;=FI ?@J NFIB @E MFCLK@FE8IP D<;@/@@J 8N8I; N8J >@M<E KF 8M@; 9FK? =FI ?@J
 G8IK@:LC8ICP =FI ?@J @EM<JK>8K@FEJ F=K?<DLCK@K8G<I JG<:KILD
 N8P KF LJ<;IL>J 8E; FK?<I @EK<IM<EK@FEJ <JK@D8KFI 8E; =FI @KJ DPI@8; 8GGC@:8K@FEJ
 JL:? 8J M8::@E<J KF KI<8K ;@J<8J< /FP 8CJF@E:CL;@E> K?FJ< KF K?< I<C8K<; =@<C;J F=
 I<:<@M<; 8). - @J:FM<IP ><FG?PJ@:J :C@D8KFCF>P 8E;
 ::<C<I8KFI .LGGC<D<EKJ /?@J 8N8I; ?<C@FJ<@JDFCF>P <JG<:@8CCP @E :FEE<:K@FE
 GIFM@;<J 8E <OKI8 >I8EK F= G<I P<8I N@K? ?@J ;@J:FM<IP F= K?< <O@JK<E:< F= JFC8I >
 =FI K?I<< P<8IJ KF I<J<8I:?<IJ N?FJ< NFIB DF;< J@>E8KLI<J @E J:@<EK@=@: ;8K8 KF)L:C<8I
 <OGCFI<J ?@>? I@JB EFM<C FI GFK<EK@8C@K 8E /<8KP M<I@=@:8K@FE 8E; KF K?<
 KI8EJ=FID8K@M< :FE:<GKJ 8E; C@E<J F= @E@J@P F= KFL:? KFE< G?FE< J@>E8CJ 8>8@EJK
 C@B<CP KF ?8M< @DG8:K 9P :FEKI@9LK@E>E@P01K8EWO0(8)20(E)20(00(8))32.2(N)44.2(8)20(;)20(001)2100(8)4.2441 C\$N m 113uN8;@ @: @
 >IFLE; 9I<8B@E> 8;M8E:<J \$E /FP
 I<:<@M<; 8 0E@M<IJ@KP +!@Q<J @E
 -<J<8I:? O:<CC<E:< 8E; HL@K< I<:<EKCP N8J
 8N8I<; 8 GI<JK@>@FLJ &@CC8D !<CCFNJ?@G V
 FE< F= FECP J@O 8N8I<; @E 8E8;8

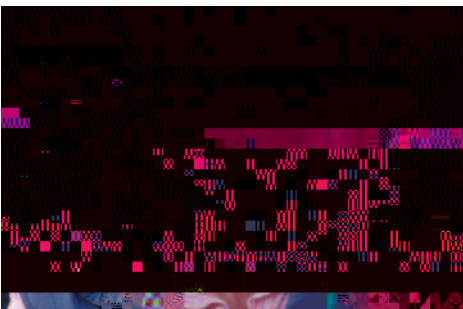
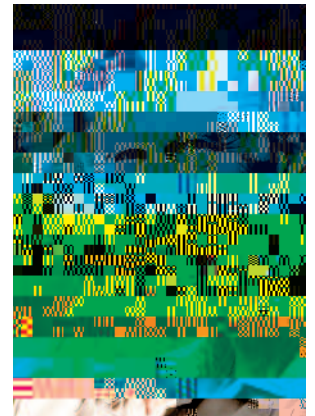
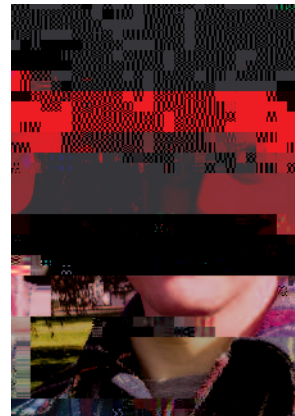
" \$& &)%

&
*
)\$

""
& %) \$ % \$%& + \$



%!



'<=K KF I@>?%1%6 .%&%+ !8CC +. E;I<N N8J 8 GFJK ;F:KF18C =<CCFN
NFIB@E> N@K? /FEP "<I8D@K8 8M@; 2<?C8L 8E; "I< .D@K?#* %7-.+\$2 2@EK<I
+. +8KI@:B N8J 8 GFJK ;F:KF18C =<CCFN NFIB@E> N@K? *C<> F>FP8M@<P1B@A.1
2@EK<I +.

!! \$

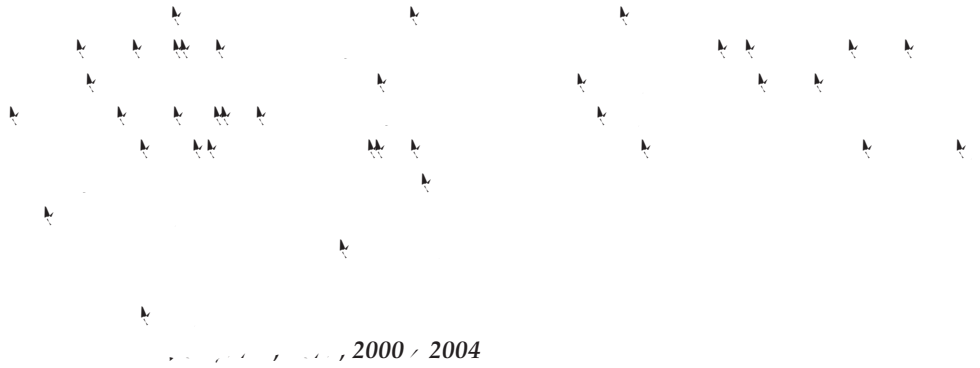
7 \$ 8

+!- "+%2.- 8E; %. -*%1 9FK? I<:@M<;
K?< CD8 (8K<I .F:@<KP !I8EB &EFO "7 %3%1 !7,/1
N8I;=FI O:<CC<E:< @E /<8:?.@E> C8E N8J
8CJF K?< >L<JK JG<8B<I 8K K?< LE@M<IJ@KP F ;FL9K PFLRM< I<8; 89FLK (** . DFI< GIF=@K89C< *= :FLIJ< JFD<
N@;< 8N8I; :<I<DFEP C8E N8J :@K<;=FI ?@J D8JJ@M< FG<E FEC@E< :FLIJ<J 8E; :FEJ@;<I89C< ;<M<CFGD<EK NFIB @J
<EK?LJ@8JD 8E; ?@J G8K@<E:< 8E; ;<J:I@9< G<I?8GJ PFLRM< 8CJF ?<8I; F= K?< S=C@G@HL@I<; KF GI<J<EK 8 :FLIJ< @E K?@J D8EE<
8J 8CN8PJ N@CC@E> KF >F FLK F= ?@J N8P K?>CG 8J JIFFED T /?<J< 8I< ALJK 8 :FLGC< F= K?< 8E; N< 8E; K?< LE@M<IJ@KP 8I< N<CC FE
8 JKL;<EK \$E ?@J JG<<: ? C8E I<D8IB<; K?8K N8PJ @E N?@: ? K<: ?EFCF>P @J ?8M@E> 8ELI N8P KF ><KK@E> 8 >FF; JPJK<D @E GC8:<
N@EE@E> K?< 8N8I; S@J I<<E<I>@Q@E> 8E @DG8:K @E =8:K 8 KI8EJ=FID8K@M< @DG8K<8F 8 ELD9<I F= FLI C8I>< @EKIF;L:KFIP
DFK@M8K@E> \$K >@M<J PFL K?< =8@K? 8E K?< N8P N< K<8: ? /?@J SKI8EJ=FID8K@FET:FLIJ<J 8I< IFLK@E<CP M@;<FK8G<; F<J
<E:FLI8><D<EK PFL E<<; KF B<<G >F@E> N@K? 8J 8 ELD9<I F= @EK<I I<C8K<; ;@D<EJ@FEK?8K D<8E 8 ELD9<I F= JKL;<EKJ ;FERK
@EEFM8K@M< K<8: ?@E> D<K?F; J T \$E ' <P VKNF F= N?@: ? 8I< ?@>? JKL;<EK K<8: ?<I 9001F= 01F= 01F= 01FD* DG8:K-21.4N1(8E 8/ -1
N8J 8GGF@EK<; K?< @E8L>L18C 0E@M<IJ@KP
?8@I F= /<8: ?@E> 8E; ' <8IE@E> N?<I< ?<
<M<CFG<; @E@K@8K@M<J KF :?8E>< ?FN
JKL;<EKJ C<8IE JF K?8K K?<P :FLC; ><K DFI<
FLK F= K?<@I =FID8C <;L:8K@FE /?@J NFIB N8J
J@>E@=@:8EK @E 9I@E>@E> K?< 8IK F= K<8: ?@E>
DFI< KF K?< =FI<=IFEK 8K

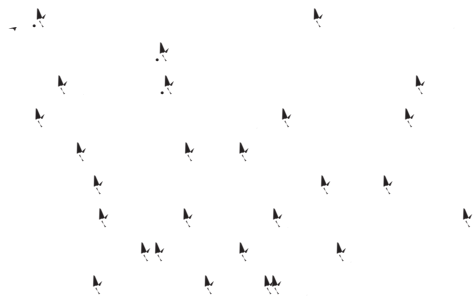
MARGE LAMBERT WINS A 2014 QUEEN'S UNIVERSITY SPECIAL RECOGNITION AWARD



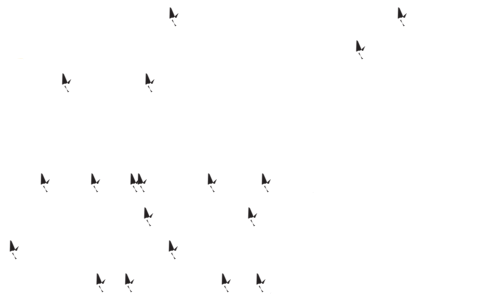
MARGE LAMBERT



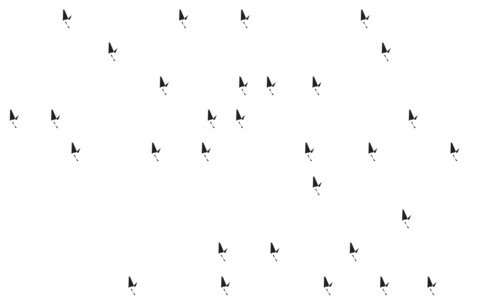
....., 2000 / 2004



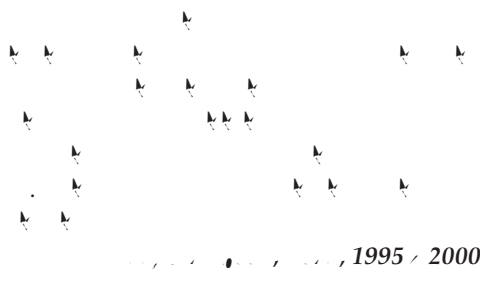
....., 2004 / 2008



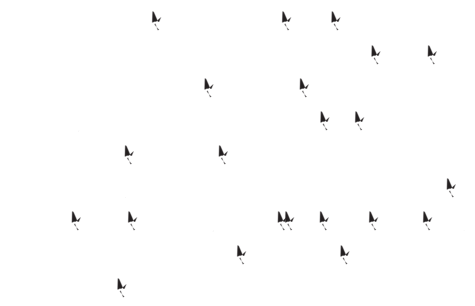
..... &,
1980 / 1990



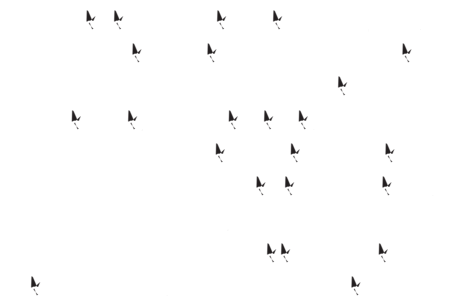
....., 1990 / 1995



....., 1995 / 2000



....., 2008 /

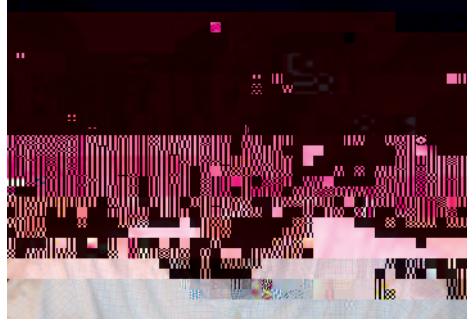
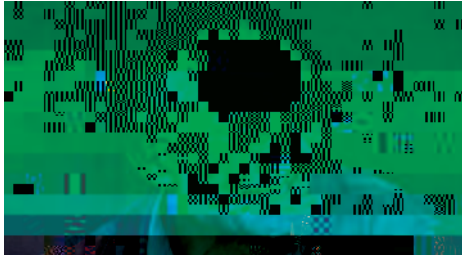


.....

\$ & \$ &% ! ! ! \$!\$\$ % !\$,
!
%

7 2)! !33(%62

%. .11)2!-\$ +% /?< <G8IKD<EK F= (8K?<D8K@:J 8E; K8K@JK@:J ?8J J8@; >FF;9P< KF K?I<< FLKJK8E;@E> GIF=<JJFIJ 8E; K?<P N D@JJ<; \$ BEFN \$RCC D@JJ K?<D *E< @J DP JLG<IM@JFI #@J @J FE< F= J@O GFIK8@KJ FE K?< I<>@J K@JRN8CC BEFN<;><; =FI K?<@I <O:<CC<E:< @E K<8:?@E>



!! \$?8J 9<<E 8 GIF=<JJFI 8K
J@E:< 8E; N8J K?< ?<8; F=

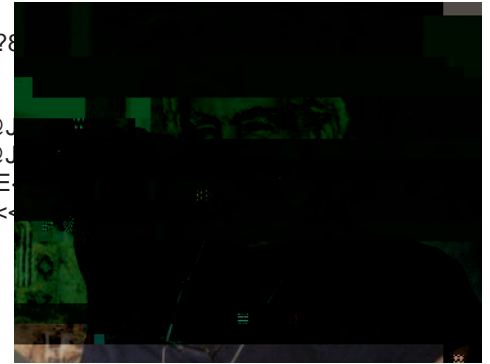
K?< <G8IKD<EK =IFD KF *=
:FLIJ< ?< ?8J K8L>?K 8 D@CC@FE :FLIJ<J 9LK
?< 8CJF @EM<EK<; 8 :FLIJ< (/#
N?@:? @J 8E 8;M8E:<; G<IJG<:K@M< F=
<C<D<EK8IP D8K?<D8K@:J =FI JKL;<EKJ
@EK<I<JK<; @E <;L:8K@FE \$KRJ 8E <EFIDF JCP
N<CC I<:<@M<; D8K?<D8K@:J :FLIJ< K?8K
@E:CL;<J JKL;<EKJ >F@E> FLK KF CF:8C
J:?FFCJ KF K<8:? N<<BCP <EI@:?D<EK
:C8JJ<J #< <M<E I<:<@M<;). - =LE;J KF
?<CG ;<M<CFG 8 J@D@C8I :FLIJ< @E +?PJ@:J
'<F >FK). - =LE;J =FI <;L:8K@FE
'<F K8L>?K (/# =FI 8IFLE; K<E P<8IJ
9LK N@K? ?@J I<K@I<D<EK K?< :FLIJ< @J
JLJG<E;<; 8K K?< JKL;<EKJR CFJJ LK N?FRJ
KF J8P 8EPFE< :FLC; ?8M< K8L>?K @K C@B@?<
;@; \$E ?@J K<ELI< 8K K?< LE@M<IJ@KP 'F 28J
I<:<@M<; <C<M<E J@>E@=@:8EK ?FEFIJ
I<:F>E@Q@E> ?@J ;<;@:8K@FE KF K<8:?@E>
?< I<:<@M<; 9FK? K?< O:<CC<E:< @E
<8:?@E> N8I; F= K?< 8E8;@8E
(8K?<D8K@:8C .F:@<KP 8E; K?< GI<JK@>@E>
()8K@FE8C /<8:?@E> !<CCFNJ?@G ()
<8:?@E> !<CCFN S<D9F;@<J K?< ?@>?<JK
@;<8CJ F= K<8:?@E> <O:<CC<E:< 8E;
J:?FC8IJ?@G N@K? 8 :FDD@KD<EK KF
<E:FLI8>< 8E; JLGGFJK?< <;L:8K@FE8C
<OG<I@<E:< F= <M<IP C<8IE<IT /?<I< ?8M<
9<<E J@O (/<8:?@E> !<CCFNJ =IFD
@E K?< G8JK K<E P<8IJ 8E; ?8C= F
K?<D ?8M< 9<<E =IFD K?< <G8IKD<EK F=
(8K?<D8K@:J 8E; .K8K@JK@:J /?8K @J DFI<
K?8E JK8K@JK@:8CCP J@>E@=@:8EK @KRJ 8E
'<F %FEB<I @J FE< F= K?<J< I<CCFNJ (FII@J
*IQ<:? @J 8EFK?<I

!\$\$ % !\$, :8D< KF @E
8E; FM<I K?< P<8IJ ?8J @EJG@I<;
JKL;<EKJ N@K? K?< E8KLI8C <8J< F= 8 KILCP
<;@:8K<; <;L:8KFI #< ?8J M8JK =LE;J F=
BEFN<;>< EFK FECP 89FLK D8K?<D8K@:8C
GIF G<IK@<J 8E; I<C8K@FEJ?@GJ 9LK K?<
@JJKFIP 8E; ;<M<CFGD<EK F= K?<J< @;<8J \$K
N8J <M@;<EK KF JKL;<EKJ 8E; LE@M<IJ@KP
KPG<J 8C@B< K?8K (FII@J N8J I<8CCP @EKF N?8K
?< N8J K<8:?@E> 8E; K?8K ?< N8J
<;@:8K<; KF >@M@E> JKL;<EKJ 8 9IF8;
LE;<IJK8E;@E> F= D8K?<D8K@:J 9P J?FN@E>
K?<D =FID8C @;<8J N@K?@E 8 :FEK<OK U 9P
K<CC@E> K?<D 8 JKFI \$K K8B<J 8E <O:<GK@FE8C
<;L:8KFI KF ;F K?@J <==<:K@M<CP 8E; @K @J 8CJF
D?F =LE (FII@J ?8J I<:<@M<; D8EP
K?8J @E> 8N8I;J @E:CL;@E> K?< *EK8I@F
FE=<;<I8K@FE F= 0E@M<IJ@KP !8:LCKP
JJP.@8K@FEJ /<8:?@E> N8I; @E 8E;
@E ?< N8J 8N8I;<; K?< ()8K@FE8C
<8:?@E> !<CCFNJ?@G #@J @J 8EFK?<I F=
R?FJ< J@O GFIK8@KJ K?8K PFL J<< FE K?<
I<>@JKI8IRJ N8CC (FII@J ?8J 9<<E 8 =I<HL<EK
:FEKI@9LKFI KF (8K?<D8K@:J ;L:8K@FE
J<D@E8IJ 9FK? 8K 8E; 8K FK?<I
LE@M<IJ@K@<J 8E; ?@J FNE NFIB 8E; ?@J
J<IM@:< KF K?< LE@M<IJ@KP E<M<I KFFB 8N8P
=IFD ?@J =F:LJ FE K?< JKL;<EKJ \$E ?@J =@IJK
P<8I 8J 0E;<I>I8;L8K< ?8@I
?< N8J 8N8I;<; K?< ?8E:<CCFI ?8IC<J
8@CC@< /<8:?@E> N8I; 8E; @E K?< C8JK
P<8I K?< C8I<E:< !.K<G?<EJ N8I; =FI
@JK@E>L@J?<; /<8:?@E> +<J<EK<; 9P K?<
<8N8P .<:K@FE 0GJK8K<) 4 *EK8I@F
,L<9<: F= K?< (8K?<D8K@:8C JJF:@8K@FE
F= D<I@:8

&! + \$ & \$ & \$ %

7 2)! !33(%62

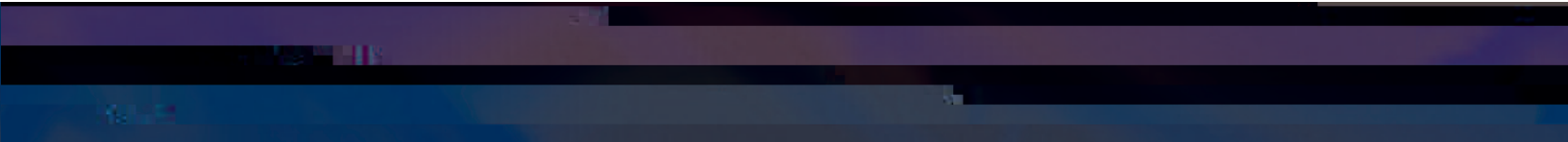
&! + \$ & N8J 8 :FEJK8EK :FEKI@9LKFI ?<I< 8K 8E; KF K?< 0E@M<IJ@KP F=
"<EFM8 @E ?@J 9<CFM<; \$K8CP N?<I< ?< ?8; 8 G8IK K@D< 8GGF@EKD<EK 8E; JG<EK ?8
C8JK K<E P<8IJ #< ?8; 8 =FID@;89C< @EK<IE8K@FE8C I<GLK8K@FE N@K? N<CC FM<I
C<:KLI<J 8E; :FCCFHL@8 @E 8E8;8 0. LIFG< 8E; J@8 E; ?< N8J 8E <EK?LJ@8JK@:
K<8:<I #< ?8; 8 N8P F= ;!8N@E> PFL @E N@K? <OGC8E8K@FEJ ?<CG@E> PFL KF M@J
C8I><I D8:>@E<IP JF K?8K PFL N<I< @EJG@I<; KF 9<:FD< @EK<I<JK<; @E ;<K8@CJ #@J
<EK?LJ@8JD 8E; ><E<IFJ@KP ?< @EM@K<; JKL;<EKJ KF ?@J ?FLJ< =FI 2<;E<J;8P ;@EE
=CFN<; =I<<CP 8E; @J I<:F>E@Q<; >CF98CCP /?< 8EEL8C -FLK< :FE=<I<E:< J<I@<J J<
8IK@:C< 9<CFN ?<C; 8K @E *:KF9<I N8J E@:BE8D<; /FEP!<JK KF :<C<9I8K<
/FEPRJ K? 9@IK?;8P 8L>LI@ :8IF



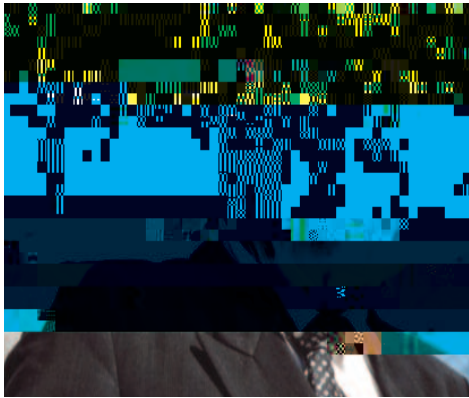
&! + %& G # (# &



?< S-FLK< T :FE=<I<E:< J<I@<J IFK8K<J NF F= K?< =FLI :F FI>8E@Q<IJ N<I< "I<>
<8:>P<8I 9<KN<<E FIE<CC 8E; .D@K? 8K ,L<<ERJ 8E; ;8D 18E /LPC 8K
.PI8:LJ< 0E@M<IJ@K@<J 8E; K?< '8B<?<8; ;8D N8J 8 >I8; JKL;<EK ?<I<
:FE=<I<E:< N8J ?<C; 8K *:KF9<I
8E; N8J @E=FID8CCP BEFNE 8J
S/FEP!<JKT @E :<C<9I8K@FE F= K?< K? 9@IK?;8P
F= /FEP "<I8D@K8 /?< @EK<I8:K@FEJ 9<KN<<E
:FDDLK8K@M< 8C><9I8 8E; 8C><9I8@:
><FD<KIP ?8M< 9<<E F= >I<8K @EK<I<JK KF /FEP
K?IFL>?FLK ?@J :8I<<I 8E; K?< K8CBJ =F:LJ<;
FE D8EP 8JG<:KJ F= K?@J I<C8K@FEJ?@G DFJK
EFK89CP J<:8EK M8I@<K@<J GIFG<IK@<J F= =8K
GF@EKJ 8E; ?FDFCF>@:8C @EM8I@8EKJ



!\$



!+ (, | F " !+ (&)'(H

"7 %3%1 !7,1

@D JK8IK<; K<8: ?@E> D8K?<D8K@:J 8K S%@D ;<DPJK@=@<; (8K?<D8K@:J N@K? ?@E< %@D NFIB<; K?<D I<C<EKC<JJCP 8E;
 @E .<GK<D9<l !IFD LE@HL< K<8: ?@E> JKPC< T "CF9< 8E; (8@D<K N@K? K?<D .8KLI;8PJ 8E; <M<E@E>J
 KF @E 8;;@K@FE KF ?@J K<8: ?@E> %8E #< :<IK8@ECP ;@; #@J =8D< N8J JFD<?FN :LCK@M8K@E> 8E 8N<JFD<
 NFIBCF8; ?< J<IM<; 8J <O<:LK@M< 8JJ@JK8K<JK =FI ?@J <OKI8FI;@E8IP JL::<JJ N@K?LJ@8JD =FI K?<@I JKL;@<J 8E; =FI K?<
 KF K?<;<8E F= IKJ 8E; :@<E:< 8E; C8K<l ?@J S.<:K@FE %T JKL;<EKJ /?<J< N<l< K?<NFE;<l F= D8K?<D8K@:J *=K<E N?<E %LE<
 8J 8JJ@JK8EK KF +!@E:@G8C %F?E <LKJ:8EGC@<; J:@<E:< JKL;<EKJ N?F ;@; GFFICP=@E8CCP 8II@M<; K?<@I I<JLCK@E> D8IBJ
 N8J K?< I<:@G@<EK F= K?< CLDE@ <EFL?> @E K?<=8CC F= K?<@I =@IJK P<8I <D?R-8<; K?FJ< F= K?< I<>LC8I JKL;<EKJ 8E;
 N8I;=FI O:<CC<E:< @E /<8: ?@E> >@M<E D@JAL;>D<EK EFK 9<@E> HL@K< I<8;P K?<K<P >I8;L8K<; JL::<JJ=LCCP 8E; FE K@D<
 8EEL8CCP 9P K?< 0E@M<IJ@KP K?<P N<l< GLK @EKF 8 J<:K@FE K?8K DFM<?<P I<M<l<; %@D 8E; %@D @E KLIE KFFB
 CLDE@ JJF:@8K@FE DFI< JCFNCP 8E; N<EK =IFD %8EL8IP K@CC<M<IP FGGFIKLE@KP KF J@E> K?<@I GI8@J<



#) & + #& |

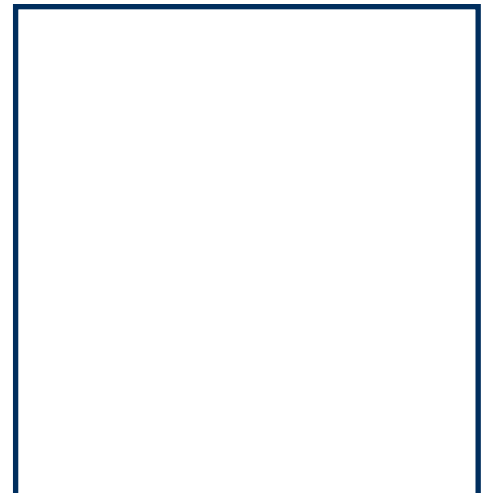
"7 /1-)#%

FL> I8N=FI; 8 GIF=<JJFI F= J<:FE;8I@CP FE JK8K@JK@:J 8E; JL9J<HL<EKC@P NFIB 8E; 8K :?LI:? FL> ?8; 8
 (8K?<D8K@:J ;L:8K@FE ;@<; %8EL8IP AF@E<; K?< !8:LCKP F= ;L:8K@FE N@;< I8E>< F= JKIFE> FG@E@FEJ 8E; N8J EF
 K? @E ?@J JK P<8I FL> N8J 9FIE @E N?<E @K N8J =FLE;<; @E J?P 89FLK J?8I@E> K?<D 9LK 8CN8PJ N<CC
 :FKC8E; 8E; CFE> D8@EK8@E<; ?@J G8JJ@FE I<8JFE<; 8E; 8IK@:LC8K<; <M<E @= EFK
 =FI :FKK@J? ;8E:@E> #FN<M<l ?< J N<CC 8J ?@J I<>LC8I K<8: ?@E> ?< N8J 8CN8PJ G<IJL8J@M< #< N8J 8 MF18:@FLJ
 @DD@>I8K<; KF)FIK? D<l@:8 8E; ?<8M@CP @EMFCM<; LEK@C ?@J I<K@I<D 8E; <I@K? D8EP 8I<8J F= @EK<l<JK 8E;
 :FDGC<K<; 8 +? @E D8K?<D8K@:J @E ELD<IFLJ JKL;@<J 8E; I<GFIKJ FE K?@J E8KLI8CCP N<EK 8CFE> N@K? 8 J?8IGE
 <;L:8K@FE 8K K?< 0E@M<IJ@KP F= .Pi8:LJ< J:??FC D8K?<D8K@:J 8>8@E F=K<E F= D@E; K?8K JK8P<; N@K? ?@D I@>?K KF K?
 \$E ?< AF@E<; K?< <G8IKD<EK F= :FCC89FI8K@FE N@K? K?< *EK8I@F \$EJK@K?F<E<; 8CDFJK ?@J FECF :FDGC8@EK
 (8K?<D8K@:J 8K 0E@M<IJ@KP N@K?.KL;@<J @E ;L:8K@FE *\$. 89FLK K?< ELIJ@E> ?FD< N?<l< ?< JG<EK
 ?@J =F:LJ GI@D8I@CP FE D8K? <;L:8K@FE 8E; C8:B F= @EK<CC<:KL8C JK@DLC8K@FE

#' %) ' & !

"7 %3%1 !7)

J PFL D8P BEFN @J @E K?<
GIF:<JJ F= @DGC<D<EK@E> 8 E<N 9L;><K
DF;<C 98J<; FE I<M<EL< 8KKI@9LK@FEUU
DFE<P J?FLC; =CFN 8J DL:? 8J GFJJ@9C< @E
;@I<:K GIFGFIK@FE KF J8C8I@<J 8E; 8:K@M@K@<J
K?8K JLGGFIK K?< 8:8;<D@: D@JJ@FE F= K?<
LE@M<IJ@KP 2< @E (8K? .K8KJ 8I< HL@K<
@EK<I<JK<; @E ?FN K?@J D@>?K 8==<:K FLI FNE
9L;><K 8E; @E G8IK@:LC8I FLI :8G8:@KP KF
?@I< E<N =8:LCKP '<KRJ GF@EK FLK K?8K =8:LCKP
?@I@E> @J K?< 9@> K@:B<K @K<D ?<I< 8J @K @J 9P
=8I K?< 9@>><JK GFK<EK@8C =8:KFI 9<?@E;
<E?8E:<; I<J<8I:? G<I=FID8E:< 8E;
K<8:?@E> <==<:K@M<E<JJ /?@J @J G8IK@:LC8ICP
KIL< @E (8K? .K8KJ 8J N< ?8M<





%) "'! (!\$ #& & '

8JK P<8I D8IB<; K?< 9<>@EE@E> F= 8E
<OK<E;<; M<IJ@FE F= FLI

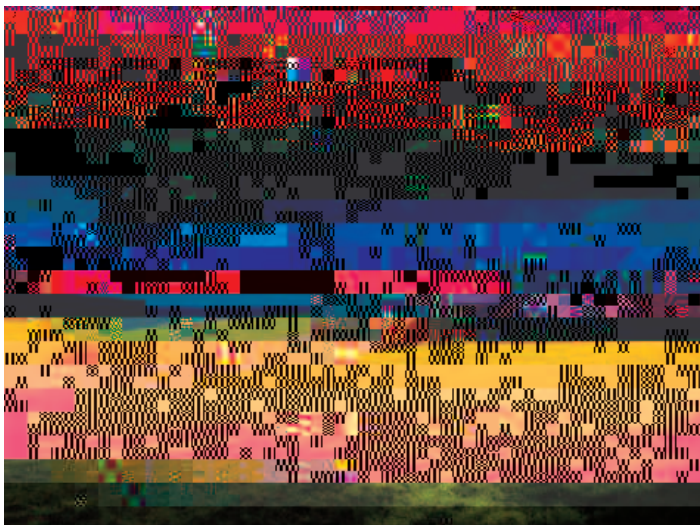
& #' %&



/3).4%\$

0(/3/ "7 %/ /.+%1

K?8K 8 =@E8C JLIM<P J?FNJ K?8K FLI :8DG <K 8;M<EKL+J @E D8K? :K@M@K@<J 8l<8l< :LII<EKCP LE;<l I<GI<J<EK<; 8K D8K?
FI <O:<<;<; <M<IP :8DG<IRJ <OG<:K8K@FEJ ;<M<CFG<; 9P FLI 8N<JFD<CP K8C<EK<; :8DGJ \$E FECP F= G8IK@:@G8EKJ @E
8:? JLDD<I K?@J :8DG ?8J LE@HL< >l8;L8K< 8E; LE;<l>l8;L8K< JKL;<EKJ KF 9< (. D8K? :8DGJ N<l< =<D8C< :K@M@K@<J
D8K<l@8C JF K?8K :8DG<IJ D8P I<KLIE =FI <JG<:@8CCP 8GG<8C@E> KF PFLE> NFD<BN?RJ@>E<; KF 9< ?8E;J FE :FCC89F18K@M<
/3).4%\$



& #' %&



/3).4%\$!*!)2! (/2/. 3%,2 #!-0%12 !"/43 (%1 %!1,7 \$!72). %, , !"2 !3 ! ,4.#(!3 3(%
8E; GIFA<:K 98J<; .FD< F= FLI J<JJ@FEJ !.)'(% .31% 2400/13).! 3(% #/3).4).! %\$4#13)/. /& 6/-%.
N<l< /FGFCF>@:8C 98><C :8IM@E> N@K? J@8
(8K?<NJ GIF989@C@KP K?<FIP /<O8J
#FC;<DR JKPC< N@K? %F8EE8 #8EJ<E >IFLG
K?<FIP K?IFL>? 9I8@;@E> N@K? .LQ8EE<

% (+ ' & &'

7 %3%1 !7,/1

>8D< DL:? JKL;@<; 9P GJP:?FCF>@JKJ <:FEFD@JKJ 8E;
9@FCF>@JKJ @J K?< 0CK@D8KLD "8D< \$E K?< 98J@: M<IJ@FE 8
GIFGFJ<l + @J S>@M<ET 8 JLD J8P KF JGC@K N@K? 8 I<JGFE;<l
- /?< GIFGFJ<l 8EEFLE:<J K?< JGC@K J8P S\$RCC B<<G 8E; PFL
><K T 8E; K?< I<JGFE;<l <@K?<l 8::<GKJ K?<; @M@J@FE @E N?@?:
:8J< K?8KRJ N?8K ?8GG<EJ FI I<=LJ<J @E N?@?: :8J< 9FK? G8IK@<J
><K EFK?@E> .F @E 8 FE< J?FK >8D< N?8K NFLC; PFL 8J K?<
GIFGFJ<l ;F /?<l< 8l @EK<l<JK@E> JKFI@<J 8E; 8IK@:C<J FEC@E<
89FLK N?8K ?8GG<EJ N@K? 8;LCKJ N@K? GI<J:?FFC<IJ 8E; N@K?
: ?@DG8EQ<<E< D@>?K 8JB N?8K K?<)8J? <HL@C@9l@LD @J

\$E %LCP N< GC8P<; 8 M<IJ@FE F= K?@J >8D< N@K? ?@>? J:?FFC
JKL;<EKJ 8K K?< .?8; 18CC<P 8DG 2< GLK K?<D @EKF
9FP >@IC K<8DJ 8E; <8:? K<8D GC8P<; D8EP IFLE;J 8>8@EJK FK?<l
K<8DJ ?8C= K?< K@D< @E <8:? IFC< + 8E; - /?< F9A<:K@M< N8J KF
9< K?< N@EE@E> K<8D >IFLG F= FLI LE;<l>18; JKL;<EKJ J<K LG
8 :FDGLK<l JPJK<D KF 8CCFN K?< KFK8C J:FI< F= <8:? F= K?<
K<8DJ KF 9< GFJK<; 8J K?< KFLIE8D<EK GIF>I<JJ<; \$E K?< G@:KLI<
8K K?<l @>?K K?< >8D< @J @E GIF>I<JJ 8E; PFL :8E J<< K?< :LII<EK
J:FI<J ;@JGC8P<; FE K?< J:I<<E 2< =FLE; K?8K D8EP K<8DJ
: ?FJ< K?<@I JKI8K<>P 8::FI;@E> KF K?< :LII<EK J:FI< F= K?< K<8D
K?<P N<l< GC8P@E>

#<l<RJ K?< M8l@8K@FE N< LJ<; /?< - K<8D =@IJK D8B<J 8 ;<D8E;
S2< N@CC 8::<GK EF C<JJ K?8E 3T /?< + K<8D K?<E D8B<J 8E F==<l 4
/?< - K<8D K?<E I<M<8CJ @KJ GI<;<K<ID@E<; 8E; J<:I<K
(@E ::<GK M8CL< 5 N?@?:? K?<P :FLC; :?8E>< =IFD IFLE; KF
IFLE; \$= 5 W 4 K?<E K?< - K<8D ><KJ 4 8E; K?< + K<8D ><KJ U4
8E; K?<J< J:FI<J 8l< 8;;<; KF <8:? K<8DRJ :LDLC8K@M< KFK8C \$= 4
5 9FK? K<8DJ ><K 8 Q<IF J:FI< =FI K?8K IFLE; /?8K @J @= K?< F==<l
F= K?< + K<8D ;F<J EFK D<<K K?8K J<:I<K (@E ::<GK E<@K?<l K<8D
><KJ 8EPK?@E>

4FL :8E K?@EB 89FLK N?8K PFLR; <OG<:K KF ?8GG<E 9LK N?8K ;@;
?8GG<E HL@K< JLI@J<; LJ /?< K<8DJ K?8K ;@; K?< 9<JK K<E;<; KF
GC8P 8 S=8@IT JKI8K<>P N@K? 8 +IFGFJ8C 8E; (@E ::<GK EFK KFF =8l
9<CFN K?< D@;GF@EK

K K?< <E; K?< K<8DJ K?8K GC8<; JK 8E; E; GC8P<; F== =FI 8 I<8C
GFK F= ;FCC8IJ 2?8K ;F PFL K?@EB K?<P ;@;

/?< - K<8D 8K K?< C<=K D8;< 8 ;<D8E; F= :8E J<< K?< 01

